

## 彭博推出接入中国债券市场的全新渠道

*全球投资者将可通过彭博终端投资中国银行间债券市场*

2019年1月17日，北京——在今天举办的“中国债券市场国际论坛”上，彭博与中国外汇交易中心暨全国银行间同业拆借中心（CFETS）联合宣布，彭博与旗下全球分支机构开始向合格投资者提供接入中国银行间债券市场的渠道。全球投资者现在可以通过彭博终端交易中国银行间债券。彭博是全球首家与CFETS直接连接，并同时提供代理模式（CIBM Direct）与债券通模式（Bond Connect）两种接入渠道的全球性交易平台；上述两种模式是目前境外投资者使用最多的进入中国银行间债券市场的模式。

彭博有限合伙企业副董事长兼彭博创始人和董事长的特别顾问玛丽·夏皮罗（Mary Schapiro）女士表示：“一段时间以来，我们一直与中国人民银行、中国外汇交易中心、香港交易所和其他各方密切合作以便利更多的投资者进入（中国债券市场），推动中国债券市场的发展。凭借这两个新的渠道，我们预计会有更多投资者在规模高达12万亿美元的中国债券市场寻求高收益率、流动性和投资回报。而随着中国持续深化金融改革，中国债券市场已成为投资者不可忽视的机遇。”

在代理模式（CIBM Direct）下，彭博终端的语音确认功能（VCON）与CFETS交易系统连接，形成无缝的交易指令交互服务。通过该服务，境外投资者可以通过彭博终端上的VCON发送交易指令详情至其结算代理人。或者，当境内结算代理人在CFETS系统上为其境外投资者客户提交预填单时，会生成彭博终端可接收的VCON信息。

对于使用债券通交易中国银行间债券的投资者，彭博通过实现彭博交易执行管理系统（TSOX）与CFETS系统的整合，提供彭博终端的债券通接入平台。获授权的彭博终端用户<sup>1</sup>可以请求其选择的多家债券通报价机构提供报价。接收到报价请求的报价机构可以提供报价、回应请求，并向机构投资者提供执行交易所需的信息。通过使用TSOX，交易员可以受益于债券通交易的端对端处理，获得更高透明度和效率。

交通银行同业及市场业务总监涂宏先生表示：“全球金融界一直在期待彭博提供与中国债券市场直接连接的交易解决方案。这不仅将进一步拓宽国际投资者进入中国债券市场的渠道，还将简化市场参与者的工作流程，提升效率。”

关于彭博接入中国债券市场的渠道的更多信息，请在彭博终端上访问[RMB<GO>](#)和[BC<GO>](#)。

###

### 关于彭博

彭博是全球领先的商业、金融信息和新闻资讯提供商，通过强大的集信息、专家及观点为一体的动态网络为全球决策者带来关键优势。彭博精于以创新的技术来快速、精准地传递

---

<sup>1</sup> 此项服务目前对香港、新加坡和美国地区的合格投资者开放。

数据、新闻和分析，这也是彭博终端的核心优势所在。依托彭博核心优势，彭博企业解决方案借助科技手段，帮助客户更加高效地实现跨机构的数据和信息的获取、整合、分发及管理。如需了解更多信息，请访问 [www.bloombergchina.com](http://www.bloombergchina.com)，或[申请产品介绍及演示](#)。

## 媒体联系人

亚太地区, 顾歆悦, [igu3@bloomberg.net](mailto:igu3@bloomberg.net), +86-10-6649-7535

美国, Gauri Andriks, [gandriks@bloomberg.net](mailto:gandriks@bloomberg.net), +1-212-617-6361

欧洲、非洲和中东地区, Anna Schoeffler, [aschoeffler1@bloomberg.net](mailto:aschoeffler1@bloomberg.net), +44-20-3525-0776

拉美地区, Pam Snook, [pamsnook@bloomberg.net](mailto:pamsnook@bloomberg.net), +1-212-617-7653